

中文界面諮詢委員會 未來工作計劃

目的

本文件旨在簡介中文界面諮詢委員會（下稱“中諮會”）在 2011-13 年新一屆任期內的擬議工作計劃，並請各委員提供意見和確認計劃。

背景

2. 為配合建立共通中文界面的工作，前資訊科技署在 1999 年 5 月成立中諮會，就建立和推廣共通中文界面的有關事務，向政府提供專業意見。

3. 中諮會過去的主要工作包括：

- 制訂並公布在香港推行 ISO 10646 國際編碼標準的策略計劃；
- 制訂並公布《香港增補字符集》；
- 向國際標準化組織提交《香港增補字符集》，以納入 ISO 10646 國際編碼標準內；
- 制訂並公布《香港增補字符集》字符增收程序和原則；
- 審議《香港增補字符集》字符增收的申請；
- 為《香港增補字符集》編訂倉頡碼和粵語拼音；
- 制訂《香港增補字符集》大五碼處理方案；
- 制訂並公布《香港電腦漢字楷體字形參考指引》及《香港電腦漢字宋體（印刷體）字形參考指引》；
- 制訂並公布《電腦用漢字粵語拼音表》；以及
- 向國際標準化組織提交香港常用字符，以納入《國際表意文字子集》內。

工作範疇

4. 新一屆中諮會的任務是繼續就以下事宜向香港特區政府副政府資訊科技總監（營運）提供意見：

- 向國際標準化組織提交本地中文電腦用字並跟進有關事項；
- 在香港推廣 ISO 10646 國際編碼標準；
- 協調香港各界人士在本地中文電腦用字上的需求；以及
- 管理《香港增補字符集》。

未來工作

5. 現建議新一屆中諮會繼續致力改善並豐富“共通中文界面”專題網站的內容，由委員撰寫或邀請業內人士提供專家文章，刊於“共通中文界面”專題網站，以加強推廣 ISO 10646 國際編碼標準和《香港增補字符集》的應用。

6. 另一項擬議工作是發掘更多合作網站，邀請該等網站連結至“共通中文界面”專題網站，以加強推廣 ISO 10646 國際編碼標準和《香港增補字符集》的應用。歡迎各委員提議合適的網站。

7. 秘書處會繼續推廣“共通中文界面”電腦教材，並邀請學校參與使用，藉以提高教師、學生和青少年對“共通中文界面”的認識，讓他們更廣泛採用“共通中文界面”。該套教材已上載於以下網址：

<http://www.celi-training-kit.hk/>

8. 秘書處現正整理經中文電腦用字工作小組查證的補充資料，匯集 4 602 個《香港增補字符集》字符的倉頡碼和粵語拼音，交工作小組複核。複核工作完成後，資料會在“共通中文界面”專題網站公布，供公眾參考。

9. 2011 年 3 月，國際標準化組織公布國際編碼標準 ISO/IEC 10646:2011，當中收錄超過 74 000 個漢字。有本地字型軟件開發商指出，開發一套涵蓋全部 74 000 個漢字

的字型軟件不合乎經濟效益，用家也難以採用。希望中諮會可以考慮是否有需要編訂一套《香港常用字集》。現建議由中文電腦用字工作小組進行討論研究編訂《香港常用字集》的可行性，並於下次中諮會會議匯報研究進展。

10. 2002 年，香港特別行政區政府和中諮會合作制訂指引，提供一套適用於香港的電腦漢字字形原則，供業界參考。指引當年根據國際編碼標準 ISO/IEC 10646-1:2000 和《香港增補字符集－2001》制訂；而新公布的國際編碼標準 ISO/IEC 10646:2011 和《香港增補字符集－2008》比當年的標準增收了不少字符。現建議由中文資訊科技工作小組進行討論研究修訂字形參考指引的可行性，並於下次中諮會會議匯報研究進展。

徵詢意見

10. 請各委員就上述擬議工作計劃發表意見並予以確認。

中文界面諮詢委員會秘書處

2011 年 10 月